

Deutsche Übersetzung

Diese Übersetzung wurde vom TÜV-Verband in Auftrag gegeben. Der TÜV-Verband übernimmt keine Verantwortung für die Korrektheit dieser Übersetzung. Hinweise zur Verbesserung können an den Verlag des TÜV-Verband geschickt werden. Bei Unstimmigkeiten oder Zweifeln ist ausschließlich die englische Version gültig.

Herausgeber: TÜV-Verband e. V. | Friedrichstraße 136 | 10117 Berlin

Verweisung Nr.: CABF-R-047	Forum der Konformitätsbewertungsstellen PED/SPV (CABF) CABF
Zusammenhang mit der DGRL: Anhang I, 3.1.2	CABF-Empfehlung
Frage:	<p>Eine unabhängige Prüfstelle erteilt die Zulassung für eine Person zur Ausführung dauerhafter Werkstoffverbindungen wie in Richtlinie 2014/68/EU, 3.1.2, gefordert.</p> <p>Frage 1: Ist die unabhängige Prüfstelle verpflichtet, eine theoretische Prüfung der Person durchzuführen?</p> <p>Frage 2: Wer entscheidet, ob eine solche Prüfung durchgeführt werden sollte?</p>
Antwort:	<p>Antwort 1: Nein</p> <p>Antwort 2: Die unabhängige Prüfstelle entscheidet, welche Prüfungen nach den wesentlichen Sicherheitsanforderungen (ESR) 3.1.2 durchzuführen sind.</p>
Begründung:	<p>EN ISO 9606-1:2017 ist die gültige harmonisierte Norm zur Prüfung von Schweißern. Die theoretische Prüfung in dieser Norm ist die Fachkundeprüfung nach Anhang B (informativ).</p> <p>In Abschnitt B.1 dieses Anhangs steht: „Die Fachkundeprüfung wird empfohlen, ist aber nicht vorgeschrieben.“</p>
Ursprüngliche Verweisung: TRG 166 Rev 1	
Angenommen vom CABF am: 04./05.06.2024	
Anmerkung: In einigen Mitgliedsstaaten ist die Fachkundeprüfung durch das Nationale Vorwort verbindlich vorgeschrieben.	